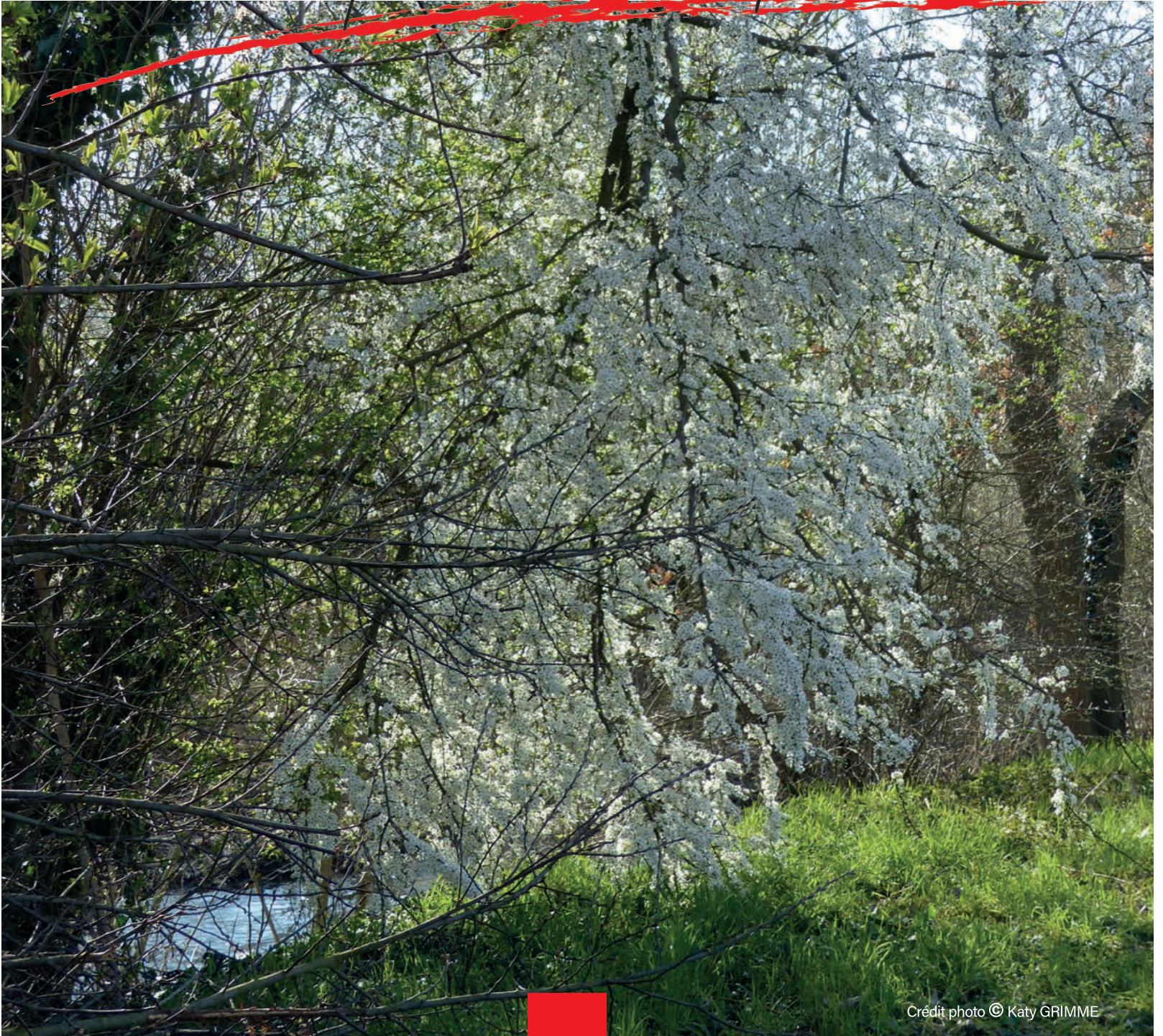


HERRLISHEIM

PRES-COLMAR

Au Fil de la Lauch



Crédit photo © Katy GRIMME

BULLETIN
MUNICIPAL
S'herrlesher
Freschablättla

Mai - Juin 2021



COLMAR
AGGLOMÉRATION



BULLETIN MUNICIPAL

HERRLISHEIM-PRES-COLMAR

S'herrlesher Freschablättla

Au Fil de la Lauch

MOT DU MAIRE03

RETROSPECTIVE04

ETAT CIVIL05

INFOS PRATIQUES06

DU COTE DES ASSOC'10

AGENDA DES FESTIVITES...11

DU COTE DES ENFANTS12

A TABLE15

WAS GETT'S NEÏSS16

EDITO

Et voilà qu'arrive enfin le printemps, cet hiver aura été particulièrement long.

Notamment pour les agriculteurs, les viticulteurs et autres cultivateurs qui ont vu leur culture dévastée par le gel.

Dans la nuit du mercredi 7 au jeudi 8 avril, une vague de froid sans précédent s'est étendue sur la France (jusqu'à -6°).

Bougies, chaufferettes, feux de bottes de paille, aspersion d'eau, toutes les techniques ont été utilisées pour tenter de la combattre, malheureusement bien souvent sans succès. Garder le sourire en cette période difficile est important, c'est pourquoi le conseil municipal a décidé de réaménager le pré, en face des étangs de pêche.

Cet espace sera une belle carte de visite du village et tous les habitants pourront en profiter.

Les idées d'installations et d'aménagement d'espaces paysagers sont en cours, pour le bonheur de tous.

Herrlisheim-près-Colmar est un village soucieux de son environnement, l'engagement de l'équipe municipale dans cette voie est total :

Voyons loin, voyons beau, voyons vert !

Joël ERNST

Directeur de publication : **Laurent WINKELMULLER**

Rédactrice en chef : **Sonia UNTEREINER**

Remerciements à toutes les personnes qui se sont associées à l'élaboration du BULLETIN.

Impression : MOSER+



Crédit photo © Pictural Colmar

Chères herrlisheimois et chers herrlisheimois,

Le 27 mars dernier, le conseil municipal se réunissait pour voter le budget 2021.

Les orientations financières travaillées par la commission des finances ont été proposées puis validées à l'unanimité par l'ensemble des élus. Un budget qui s'équilibre en recettes et en dépenses pour un montant de 2 414 688 €. Nous vous proposons en page 4, une liste, non exhaustive, des principaux investissements que nous envisageons cette année.

Dans ces dépenses, le conseil municipal octroie près de 70 000 € de subventions au monde associatif local. Un gage de soutien pour la reprise et la pérennité de leurs activités. Une reprise de la vie sociale voit poindre le bout de son nez. Même si la situation sanitaire est encore fragile, le gouvernement nous annonce plus de souplesse dans les prochains jours, avec la fin de certaines restrictions, la possibilité de se déplacer partout en France, la levée progressive du couvre-feu, la réouverture des commerces dits « non essentiels ».

Depuis le début de cette crise, dans nos écoles et au Freschahissala, l'accueil des enfants et la poursuite de l'enseignement n'ont pas fléchi.

Un protocole sanitaire contraignant a dû s'appliquer quotidiennement dans les salles de classe, les cours de récréation ou à la cantine. Je salue et remercie ici l'ensemble du corps enseignant, sous la direction de Sylvie Martischang, et les atsem, pour leur courage, leur investissement, leur totale abnégation dans ces périodes si compliquées, où il a fallu régulièrement se réinventer.

Un grand bravo pour ce sens du devoir !

Ces remerciements s'adressent également à l'équipe de notre accueil périscolaire, à leur directrice Virginie Ambeis et à leur présidente Alexandra Pellicia, qui n'ont pas démerité dans leur mission de service public.

Enfin, un petit clin d'œil à nos enfants, à nos jeunes, aux étudiants qui traversent ces saisons inédites de restrictions non sans peine. Leur faculté d'adaptation à un nouveau rythme de vie pourrait inspirer plus d'un adulte !

Toute prudence gardée, l'horizon commence, petit à petit, à s'éclaircir.

C'est dans cette perspective que la commission communale de l'animation s'est récemment penchée sur la mise en place d'un programme culturel et festif pour cet été. La volonté de vous retrouver autour de moments de convivialité est clairement affichée. Des animations qui viendront en complément de celles proposées par nos associations et leurs nombreux bénévoles qui trépignent d'impatience à l'idée de se remettre au travail.

Tout en vous préservant, je vous souhaite de profiter pleinement de ces moments de liberté retrouvée que nous attendons toutes et tous.

Laurent WINKELMULLER

NETTOYAGE DE PRINTEMPS A L'EGLISE SAINT-MICHEL



Le grand «Osterputz» du samedi 20 mars a rassemblé les membres du Conseil de Fabrique ainsi que de nombreux bénévoles.

La commune en profite pour saluer l'excellent travail effectué par Monsieur Raymond FRITZ pendant ses 18 ans d'activité au sein du conseil de Fabrique dont 12 années de présidence.

BUDGET COMMUNAL 2021

COMPTES 2020

Fonctionnement		Investissement	
Dépenses	988 823,06 €	Dépenses	800 777,19 €
Recettes	1 264 673,97 €	Recettes	737 520,24 €
Excédent	275 850,91 €	Déficit	63 256,95 €
Excédent 2019	259 027,61 €	Excédent 2019	185 566,57 €
TOTAL	534 878,72 €	TOTAL	122 309,62 €

BUDGET 2021 : PRINCIPALES OPERATIONS

- Reprise des travaux sur le PLU = 10 000 euros
- Etudes (sécurité, réhabilitation des écoles) = 87 000 euros
- Aménagement du Wasen (arbres, cheminement piétonnier, ...) = 65 000 euros
- Aménagement intérieur de l'atelier technique, création de douches pour le club house de football, mise aux normes de la cuisine salle St Michel, nouvelles portes à la Mairie = 65 000 euros
- Réfection du Hochstadenweg (pose de dalles alvéolaires) = 125 000 euros
- Remplacement des luminaires par du LED = 37 000 euros
- Matériel pour les sapeurs-pompiers = 6 000 euros
- Matériel de voirie (décorations, bacs à fleur, poubelles, panneaux, ...) = 20 000 euros
- Chariot élévateur = 15 000 euros
- Mobilier (garnitures, écoles, nouvel atelier technique, ...) = 15 000 euros
- Matériel technique (bras d'arrosage, équipements, lame déneigement, ...) = 20 000 euros
- Construction de l'atelier technique (solde) = 200 000 euros
- Entretien des bâtiments publics (toits Mairie et Eglise) = 50 000 euros
- Réfection des murs d'enceinte de l'Hôtel de Ville et du cimetière ainsi que des œuvres d'art de l'Eglise = 100 000 euros
- Subventions aux associations = 70 000 euros
- Remboursement des emprunts = 72 000 euros
- Achat de terrains = 15 000 euros

NAISSANCES

Margaux RAOUX, le 9 avril 2021

**LES GRANDS
ANNIVERSAIRES 80 ANS
ET +**

Andrée BEA, 89 ans le 5

Georges GUILHERME, 85 ans le 6

Raymond WALCK, 83 ans le 6

Germaine STRUB, 80 ans le 8

Victor HERTZ, 87 ans le 8

Marthe DEYBACH, 89 ans le 12

Marie-Louise BANNWARTH, 81 ans le 17

Fernand HAEFFELE, 83 ans le 17

René QUINTLE, 81 ans le 17

Annette MICHEL, 87 ans le 19

Bernadette FURSTENBERGER, 81 ans le 21

Marcel BENDELE, 82 ans le 3

Maria BENDELE, 80 ans le 5

Marie-Antoinette MICHEL, 84 ans le 14

Paulette MARVIN, 92 ans le 16

Lucienne BERNA, 80 ans le 21

Marie-Claire MEYER, 83 ans le 21

Irène FORNY, 82 ans le 24

Yvonne SEEWALD, 83 ans le 26

Paulette PECH, 98 ans le 27

Monique CRUCIFIX, 87 ans le 30

DECES

Silvia PIAZZON, le 27 mars 2021

Raymond KELLER, 31 mars 2021

MAI

JUIN

RECHERCHE GARAGE

Recherche garage pour stockage de meubles sur Herrlisheim et environs, le plus rapidement possible

Contactez le 06 30 98 52 71



Crédit photo © L'odysséediVINE

L'Odyssée diVINE

Cave et bar à vin itinérant
 Ventes de vins, bières et jus de fruits sur les marchés du Haut-Rhin.
 Vins et champagne de vignerons indépendants exclusivement.
 Bières de Microbrasserie Locales
 Jus de Fruits Artisanaux du Pressoir de la vallée à Bennwihr.
 Infusions Glacées à base de plantes
 Possibilité de privatisation du «Wine-Truck» pour vos événements. (Mariage, Baptême, communion, anniversaire, enterrement de vie de jeune fille ou garçon).
www.lodysee-divine.fr
 facebook ou instagram
Contact au 0673853982
ou contact@lodysee-divine.fr
RDV tous les jeudis semaines impaires
Parc de l'Hôtel de Ville à Herrlisheim

MISE A DISPOSITION DE COMPOST



Dès que les rassemblements sur la voie publique seront autorisés, nous prévoyons d'organiser, avec Colmar Agglomération, une distribution de compost issu de la collecte des bio-déchets.

INFORMATIONS PRATIQUES

MAIRIE ET AGENCE POSTALE
 HORAIRES D'OUVERTURE
 DU LUNDI AU VENDREDI
 DE 7H30 à 12H00 ET DE 14H00 à 16h00

Tél. 03 89 49 39 80
mairie@herrlisheim-pres-colmar.fr

AIRE DES DECHETS VERTS
 HORAIRES D'OUVERTURE
 LES LUNDIS, MERCREDIS ET SAMEDIS
 DE 9H00 à 16H00

BIBLIOTHEQUE
 HORAIRES D'OUVERTURE
 LES MARDIS DE 16H30 à 18H30
 ET LES MERCREDIS DE 14H30 à 16H30

PLAN CANICULE

L'été approche et, comme les années précédentes, la commune met en place le dispositif « Plan Canicule ».

Notre mission est de recenser les personnes âgées seules et les personnes handicapées vivant à domicile afin qu'elles puissent demander leur inscription dans le registre « Plan Canicule ». Elles seront alors contactées par la municipalité pour mieux cerner leurs besoins et leurs attentes. Nous pourrions ainsi leur apporter aide et réconfort si le plan canicule est déclenché.

Pour bénéficier de ce service, merci de prendre contact avec le secrétariat de la mairie au 03 89 49 39 80.



REPLISSAGE DES PISCINES :

La prise d'eau sur poteau d'incendie est interdite !

BIEN VIVRE ENSEMBLE

Nous vous remercions de bien vouloir respecter vos voisins lors de l'utilisation de matériel bruyant (tondeuse, tronçonneuse, ...) et vous rappelons les horaires pendant lesquels les travaux susceptibles de causer une gêne particulière en raison de leur intensité sonore sont autorisés : les jours ouvrables de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h, le samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h. Les jours fériés et dimanches sont exclus.



A L'OCCASION DE LA SAISON ESTIVALE 2021 ...

Colmar Agglomération et la commune de Herrlisheim-près-Colmar offrent à chaque habitant **deux entrées gratuites** pour la Base Nautique de Colmar-Housen. Chaque foyer est invité à se présenter en mairie muni d'un justificatif de domicile.

REUNION DE PREPARATION DE LA JOURNEE CITOYENNE :

Toutes les personnes intéressées à la participation à ce grand moment de convivialité et d'implication au bien vivre ensemble de notre village, sont cordialement invitées à participer à une réunion d'organisation se déroulant sous le chapiteau du parc de l'hôtel de Ville le :

mercredi 16/06/21 à 19h00

ELECTIONS DEPARTEMENTALES & REGIONALES DES 20 et 27 JUIN 2021

Les demandes d'inscription sur les listes électorales doivent être déposées au plus tard le vendredi 14 mai (rappel : tout électeur peut vérifier en ligne s'il est bien inscrit sur les listes électorales et procéder, là encore en ligne, à son inscription. RDV sur www.service-public.fr).

Les bureaux de vote seront ouverts à l'Hôtel de Ville, de 8h à 18h.

Tout électeur pourra être porteur de 2 procurations (RDV sur www.maprocuration.gouv.fr).

La carte d'identité devra obligatoirement être présentée aux membres des bureaux de vote.

Le nombre d'électeurs présents simultanément pour chaque scrutin devra être limité à 3 : une file d'attente sera organisée à l'extérieur du lieu de vote, et une seconde, prioritaire, pour les personnes vulnérables. Les mesures barrières habituelles devront être strictement appliquées.

CIVISME

Rappel concernant les déjections canines

Nous vous rappelons que les déjections canines sont interdites sur les voies publiques, les trottoirs, les espaces verts publics, les espaces de jeux publics pour enfants et ce par mesure d'hygiène publique.

La commune met gratuitement à disposition du public des sachets et poubelles spécialement conçus pour la collecte de déjections canines, vous les trouverez à différents emplacements stratégiques. D'autres seront prochainement installées...

Tout propriétaire ou possesseur de chien est tenu de procéder immédiatement par tout moyen approprié au ramassage des déjections canines sur toute ou partie du domaine public communal.



Si chacun y met du sien et enlève les crottes de son chien, la vie plus facile devient !

Nous rappelons que le règlement sanitaire départemental (Articles 26 et 120) interdit « tout nourrissage d'animaux ERRANTS qu'il s'agisse de chats ou de pigeons quand cette pratique constitue une cause d'insalubrité et de gêne pour le voisinage », sous peine d'une amende de 400 euros.



LES DÉFOULÉES DE LA LIGUE #2^{EME} ÉDITION

DIMANCHE 13 JUIN 2021
COURSE À PIED · MARCHÉ · VÉLO



DEPUIS CHEZ VOUS!



ENSEMBLE BOUGEONS CONTRE LE CANCER

INFOS ET INSCRIPTIONS
www.liguecancer-cd68.fr/defoulees

@fouleesdelaligue68
 fouleesdelaligue68



BALAYAGE DES RUES

La balayeuse passera dans les rues du village les 17 et 18 mai prochains. Afin de faciliter l'opération, la population est invitée à ne pas garer de véhicules sur le domaine public pendant ces 2 jours et à balayer, dans la mesure du possible, les trottoirs vers les caniveaux.

S'INFORMER - S'INSCRIRE - S'ENGAGER LE SERVICE NATIONAL UNIVERSEL

PROMOTION 2021



ÉTAPE 1 LE SÉJOUR DE COHÉSION

Le SNU est une opportunité de vie collective pour créer des liens nouveaux, apprendre la vie en communauté, développer sa culture de l'engagement et ainsi affirmer sa place dans la société.

<p>Quelles thématiques ?</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 Activités physiques, sportives et de cohésion 2 Autonomie, connaissance des services publics, accès aux droits, promotion de la santé 3 Citoyenneté et institutions nationales et européennes 4 Culture et patrimoine 5 Découverte de l'engagement 6 Défense, sécurité et résilience nationales 7 Développement durable et transition écologique 	<p>Où ?</p> <p>Dans des centres de cohésion installés dans des internats publics ou des centres de vacances situés dans un autre département que celui du volontaire.</p>	<p>Quand ?</p> <p>du 21 juin au 2 juillet 2021.</p>
<p>Et après ?</p> <p>Une cérémonie de clôture est organisée le dernier jour et chaque volontaire reçoit un certificat de participation au séjour de cohésion.</p>		

ÉTAPE 2 LA MISSION D'INTÉRÊT GÉNÉRAL

Une fois le séjour de cohésion réalisé, chaque jeune effectue, près de chez lui, une mission d'intérêt général. Chaque département propose plusieurs missions que les jeunes peuvent découvrir et auxquelles ils peuvent candidater.

<p>Quels domaines ?</p> <p>Solidarité, santé, éducation, culture, sport, environnement et développement durable, citoyenneté, etc.</p>	<p>Où ?</p> <p>Associations, corps en uniforme (pompiers, gendarmes, etc.), collectivités territoriales, services publics.</p>	<p>Quand ?</p> <p>Tout au long de l'année (minimum 84 heures) hors temps scolaire, l'année qui suit le séjour de cohésion.</p>
<p>Des exemples ?</p> <p>Contribution à un chantier de restauration du patrimoine, participation à l'organisation d'un événement culturel, sportif ou à l'animation dans une structure pour personnes âgées, etc.</p>	<p>Et après ?</p> <p>À l'issue de la mission, un certificat est remis à chaque volontaire.</p>	<p>Bonus</p> <p>Un accès en ligne à des cours de Code de la route et, au terme de la mission, une première inscription offerte à l'examen du Code.</p>

Le Service national universel (SNU) promotion 2021 s'adresse à tous les jeunes Français nés entre le 2 juillet 2003 et le 20 avril 2006 qui souhaitent s'investir dans une société de l'engagement, bâtie autour de la cohésion nationale. Il comporte un séjour de cohésion et une mission d'intérêt général. Chaque jeune peut ensuite poursuivre une période d'engagement s'il le souhaite.

LES OBJECTIFS

- Faire vivre les valeurs républicaines
- Renforcer la cohésion nationale
- Développer une culture de l'engagement
- Accompagner l'insertion sociale et professionnelle

LES ÉTAPES CLÉS

- 1**

Séjour de cohésion

 - ✓ 2 semaines
 - ✓ dans un autre département
- 2**

Mission d'intérêt général

 - ✓ 84 heures réparties au cours de l'année
 - ✓ près de chez soi
 - ✓ l'année qui suit le séjour de cohésion
- 3**

Engagement volontaire

 - ✓ partout en France ou dans le monde selon les dispositifs
 - ✓ entre 16 et 25 ans

ÉTAPE 3 L'ENGAGEMENT VOLONTAIRE

À l'issue de la mission d'intérêt général, chaque volontaire peut s'engager et participer au renforcement d'une société fraternelle et solidaire en rejoignant les formes d'engagement existantes, comme le Service civique ou les réserves (par exemple la réserve civique).

<p>Pour qui ?</p> <p>Les jeunes de 16 ans à 25 ans.</p> <p>Durée ?</p> <p>De 3 mois à 1 an.</p>	<p>Les missions ?</p> <p>Elles s'effectuent dans le cadre des dispositifs d'engagement existants : Service civique, sapeur-pompier volontaire, réservistes, volontariat des Armées ou de la Gendarmerie, bénévolat associatif, etc. et concernent des secteurs très variés : l'accompagnement des personnes, la préservation du patrimoine, l'environnement, la défense et la sécurité, etc.</p>
---	---

VOS QUESTIONS SUR LE SÉJOUR DE COHÉSION

<p>Comment se passent les journées ?</p> <p>La journée débute par le lever des couleurs, cérémonie pendant laquelle on lève le drapeau français et chante La Marseillaise. Des activités pratiques et des mises en situation sont organisées autour de temps collectifs, comme la formation aux premiers secours, la participation à des actions solidaires, différents modules sur site et à l'extérieur, etc.</p>	<p>Qui assure l'encadrement des séjours ?</p> <p>Ce sont des adultes expérimentés dans l'encadrement des adolescents et ayant reçu une formation préalable SNU. Ils sont en charge de la supervision de la vie courante, de l'animation et des conseils de maisonnées. Le centre est dirigé par un directeur, un conseiller éducatif, un conseiller d'encadrement et un gestionnaire.</p>
<p>Les filles et les garçons sont-ils séparés ?</p> <p>Les centres d'accueil sont mixtes mais pas les dortoirs. Pendant la journée, les volontaires sont regroupés dans une maisonnée de 10 jeunes encadrés par un tuteur.</p>	<p>Une tenue est-elle obligatoire ?</p> <p>Où, la tenue est remise lors de votre arrivée au centre.</p> <p>Et pour un jeune en situation de handicap ?</p> <p>Des aménagements sont mis en place au cas par cas afin de permettre la participation de tous. Le SNU est inclusif et universel.</p>

#SNUjyvais

Informations et inscription
snu.gouv.fr

AMICALE DES DONNEURS DE SANG :



L'EFS en collaboration avec l'amicale des donneurs de sang bénévoles vous invitent

le **VENDREDI 11 JUIN 2021** à participer à la collecte de sang qui aura lieu dans le gymnase communal.

Dans le contexte actuel de crise sanitaire, la poursuite des collectes de sang est essentielle pour répondre aux besoins des malades.

Toutes les mesures de sécurité, avec distanciation physique et gestes barrières seront respectées. Les donneurs devront se munir de leur carte d'identité et devront apporter leur propre stylo.

Une collation sera servie par l'amicale à l'issue du don.

Jean-Jacques FLEISCHER - Président

Info Sapeur-Pompier

Dans cette période particulière de confinement et de distanciation, les animaux et insectes continuent leur vie, surtout les guêpes !

Nous continuerons d'intervenir chez vous pour leur destruction, avec quelques changements liés à la COVID 19.

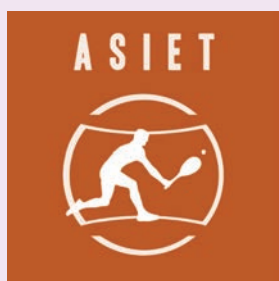
De votre côté vous continuez à signaler un nid de guêpes au CODIS en composant le 18, nous prendrons par la suite contact avec vous pour intervenir de préférence le soir.

Du fait des décontaminations à effectuer par nos équipes sur les tenues et matériels, les délais d'intervention à votre domicile peuvent être rallongés.

Nous ferons au mieux dans le respect des règles pour vous débarrasser de ces insectes !

NB : Nous ne pouvons pas intervenir s'il s'agit de frelons asiatiques, nous n'avons pas le matériel adéquat et les compétences. Il vous faudra alors contacter une société spécialisée dans la destruction de nuisibles.

David WIEST - Le Chef de Corps



L'ASIET Herrlisheim organise des stages jeunes en journée et adultes le soir pendant l'été, destinés du débutant au confirmé.

Il existe plusieurs formules pour les jeunes : 1h30 le matin ou journée complète.

Date : du 5 au 9 juillet 2021, du 12 au 16 juillet 2021, du 19 au 23 juillet 2021, du 26 au 30 juillet 2021 et du 23 au 27 août 2021.

Plus de renseignements auprès d'Antoine Baldacini, moniteur de tennis au **06.73.92.22.97** ou asiet.tennis@hotmail.fr



Flashez le QR CODE afin de découvrir la vidéo de présentation des stages !



AGENDA DES FESTIVITES



Festivités du 14 juillet 2021

Apéro et Pique-Nique citoyen au déjeuner. Bal tricolore, retraite aux flambeaux et feux d'artifice en soirée.

Samedi 17 juillet 2021

Cinéma de Plein Air dans le Parc de l'Hôtel de Ville

Dimanche 22 août 2021

Marché aux puces

Dimanche 29 août 2021

Apéro Guinguette dans le Parc de l'Hôtel de Ville
avec la Camelote des frangins Lindecker

Samedi 18 septembre 2021

Journée Citoyenne

Ces manifestations estivales se dérouleront sous conditions des exigences sanitaires du moment. D'autres événements pourront être annoncés prochainement.



Les classes de maternelle

Printemps Frühling

En ce début de printemps, les élèves de maternelle ont rafraîchi les plantations de l'école. Ils ont eu fort à faire dans les bacs de la cour de récréation et dans les haies de petits fruits du verger derrière l'école.

Ils ont arraché les mauvaises herbes des bacs pour y semer des radis et planter de nouvelles herbes aromatiques comme de la coriandre et de la ciboulette.

Ils ont également désherbé les haies de framboises, groseilles, cassis du verger. Celles-ci en avaient grandement besoin car rien n'avait été fait l'année dernière à cause du confinement.

Ils espèrent récolter bientôt des radis qu'ils pourront déguster avec une petite sauce au fromage blanc aromatisée de ciboulette et de coriandre !

Nathalie MOYNE

Guten

Appetit !



Crédit photo © Nathalie MOYNE



La classe de CP/CE1 monolingue



Crédit photo © Sylvie MARTISCHANG

La classe de CP/CE1 monolingue a eu la chance de travailler l'aquarelle avec l'artiste Christelle Husson le 11 mars au matin.

Christelle Husson, c'est la comédienne qui nous a présenté la légende de la vallée de la Wormsa au spectacle de Noël.

Christelle a fait un très bel album autour de cette légende, fait d'aquarelles les unes plus belles que les autres.

Nous avions très envie aussi d'en faire à notre tour !

Elle est donc venue partager sa passion de la peinture aquarelle avec nous.

Nous avons fait 6 groupes d'élèves. Christelle nous a expliqué pas à pas comment peindre un paysage de montagnes (nos Vosges) au lever ou au coucher du soleil, comment y figurer aussi un oiseau sur une branche dans un contre jour. Nous sommes très fiers de nos productions.

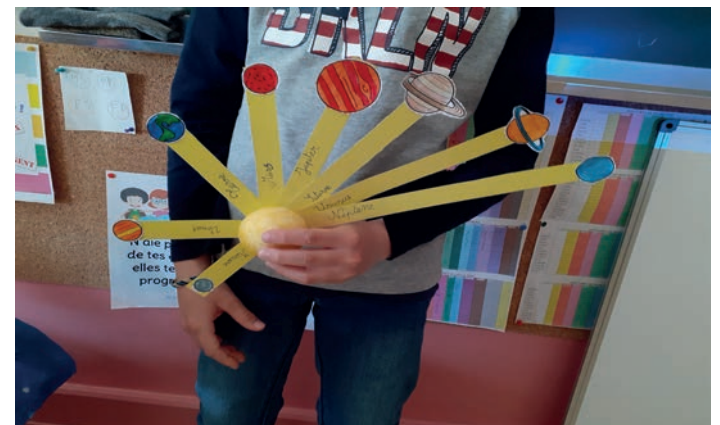
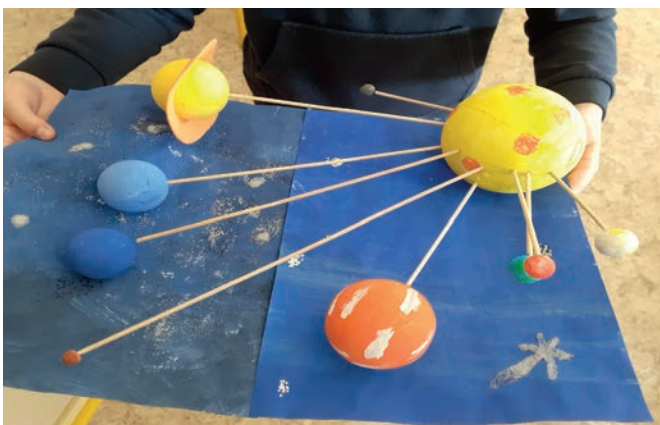
Merci tout plein à notre artiste qui a tant partagé avec nous.

Sylvie MARTISCHANG - Directrice

MISSION ALPHA



La classe de CE2/CM1/CM2 bilingue



L'école a la tête dans les étoiles...

Nous avons regardé le décollage de la fusée de Thomas Pesquet vendredi 23 avril à 11h49.

On a vu le décollage en classe c'est impressionnant, c'est comme une météorite!!!

Ils étaient à 4 dans la capsule CREW DRAGON de SpaceX propulsée par la fusée FALCON 9.

A 90 km d'altitude le 1er étage s'est détaché (il atterrira sur une plateforme dans l'océan pour être réutilisé) !

A 200 km d'altitude le 2ème étage s'est détaché !

Le trajet vers l'ISS dure 24 h, ils sont arrivés le samedi 24 avril vers midi ! Les quatre astronautes commencent les vérifications avant l'ouverture des sas.

La capsule s'est ouverte, ils sont entrés dans l'ISS vers 13h42. Thomas et ses coéquipiers vont maintenant faire des recherches. Thomas va faire 2h30 de sport par jour !!

Thomas Pesquet a déjà fait l'expérience en 2016 d'aller dans l'ISS !

Nous avons fabriqué des bricolages du système solaire et fait des exposés et nous allons continuer à suivre en classe cette aventure passionnante...

Sylvie MARTISCHANG - Directrice

Crédits photos © Sylvie MARTISCHANG



Le petit jardinier

Voici mon petit jardin !
(Montrer la paume de sa main)



J'y ai semé des graines.

(Tapoter la paume du bout des doigts de l'autre main)



Je les recouvre de terre noire.

(Fermer la main)



Voici la bonne et douce pluie !

(Tapoter le dos de la main fermée avec les doigts de l'autre main)



Le soleil brille dans le ciel !

(Faire un large geste de la main libre)



Et voici une, deux, trois, quatre, cinq petites fleurs...

(Déplier les doigts l'un après l'autre...)



Tout le monde connaît l'expression : « En mai, fais ce qu'il te plait ! »

Pour ma part, c'est un conseil que j'aime suivre et surtout en cuisine !

C'est la saison qui nous permet, par de belles journées, de profiter de nos extérieurs.

Quelques jours fériés par-ci, de beaux week-ends par-là et hop on sort les barbecues, on fête les mères, certains anniversaires et surtout on se régale !

En cette période, la nature commence à nous donner ses premiers fruits et légumes.

Si nous aimons d'ores et déjà picorer l'un ou l'autre radis en apéritif, on aime tout autant la fraîcheur et la saveur de la fraise pour nos moments gourmands.

Je souhaite, grâce à cette nouvelle édition de notre bulletin, mettre l'asperge en avant !

Ce légume que nous attendons tous avec impatience chaque printemps, nous permet une large palette de recettes.

Nous avons la chance d'avoir un producteur au sein même de notre village.

Fraîcheur, qualité et saveurs sont toujours au rendez-vous. Voici une recette peu commune mais néanmoins très originale, qui vous permettra de varier les plaisirs sur la (si courte !) période des asperges.

ILES FLOTTANTES AUX ASPERGES

Ingrédients :

1 kg d'asperges blanches

200 g de crème fraîche

300 g de lait

1 oignon

2 càc de farine

3 œufs

Bouillon de légumes

Beurre

Sel

Poivre

Piment d'Espelette

**Préparation :**

Séparer le blanc des jaunes de vos œufs.

Préchauffer votre four à 180°C.

Eplucher les asperges et les découper en tronçons.

Réserver les têtes d'asperges.

Peler et couper l'oignon.

Faire revenir l'oignon, les tronçons d'asperges dans un peu de beurre.

Rajouter la farine en ne mélangeant qu'après totale absorption.

Rajouter la crème, le lait, les jaunes d'œufs, le bouillon de légume.

Saler, poivrer et laisser cuire 15 minutes.

Cuire les pointes à part dans une eau salée pendant une dizaine de minutes.

Monter vos blancs en neige avec une pincée de sel.

Les disposer dans des empreintes en silicone.

(Muffins ou autre forme !) et enfourner pour 10 minutes environ.

Egoutter les pointes et réserver.

Mixer finement la crème d'asperge

**En accompagnement,
optez pour un Muscat
d'Alsace sec et fruité,
il saura sublimer votre
plat !**

Montage :

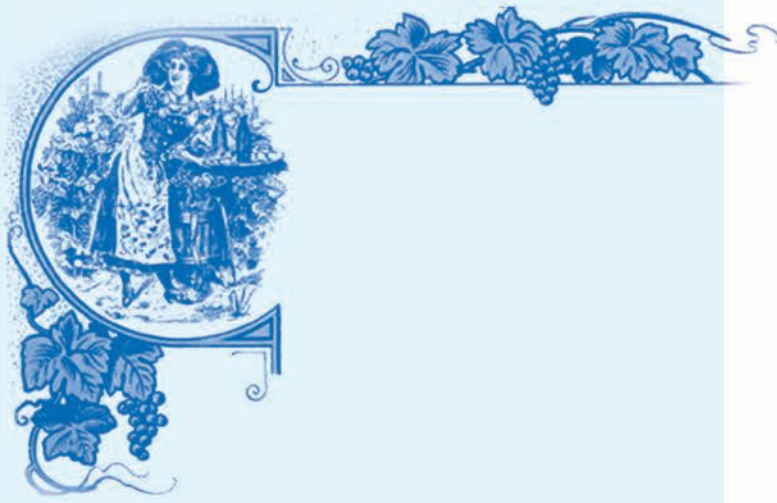
Verser la crème d'asperge dans une assiette creuse.

Déposer quelques pointes et enfin une ou deux « îles ».

Saupoudrez les îles d'un peu de piment d'Espelette.

Bonne dégustation !

Mylène V



Da Monet verzehlt uns Mamie Treize
ke Gscheschtla.

S'Lawa esch manschmoll so trürig,
met Leid un Krankheit.

Mamie Treize müasst
rüha un brücht a
bessala Zit fer weder Energie nahma.
A notwandig Momànt fer uns
weder kleini Gscheschta verzehla
fer unsera grosseri Freid.

Liewa Mamie Treize, mer wenscha
der vum ganza Harza a güadi
Besserung, mer
scheka der viel positiva
Gedenka, un hoffa das mer alli
der bol lassa kenna.

Grossa Schmutz

**vu d'Equipe,
un vu dini Làsserin un Làsserer.**

Ce mois-ci Mamie Treize
ne nous racontera pas
d'histoires.

Les affres de la vie se
sont jetées sur notre
conteuse, telle une
déferlante, mêlant deuils
et maladie.

Mamie Treize a besoin
de repos et un petit peu
de temps pour reprendre
de l'énergie.
Un moment nécessaire
pour lui permettre à
nouveau de nous conter
fleurette, pour notre plus
grand plaisir.

Chère Mamie Treize,
nous te souhaitons de
tout cœur un prompt
rétablissement, nous
t'envoyons plein d'ondes
positives et espérons
toutes et tous te relire
bientôt.

Gros Schmutz

**L'équipe de rédaction,
tes lectrices et tes
lecteurs.**

was gett's neiss ?